EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 5.10.1999
KOM(1999) 466 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 1064/1999 om att införa ett förbud mot flygningar mellan Europeiska gemenskapens och Förbundsrepubliken Jugoslaviens territorier

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Europeiska unionen har infört flera ekonomiska och finansiella sanktioner mot Förbundsrepubliken Jugoslavien i syfte att nå en hållbar lösning på krisen i Kosovo.

Även om en slutgiltig lösning ännu inte har nåtts pekar utvecklingen i provinsen Kosovo och Republiken Montenegro på att det för att stödja de politiska och ekonomiska reformer som nu pågår är nödvändigt att häva förbudet mot flygningar till dessa två områden i Förbundsrepubliken Jugoslavien.

Föreliggande förslag från kommissionen till en rådsförordning har som syfte att undanta provinsen Kosovo och Republiken Montenegro från förbudet mot flygningar.

För att undvika att dessa undantag undergräver de åtgärder som kommer att fortsätta att tillämpas för Förbundsrepubliken Jugoslavien i övrigt lämnas emellertid förslag till bestämmelser som bör minska risken för ett sådant undergrävande.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 1064/1999 om att införa ett förbud mot flygningar mellan Europeiska gemenskapens och Förbundsrepubliken Jugoslaviens territorier

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 301 i detta,

med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt 1999/…/GUSP av den ... september 1999 antagen av rådet på grundval av artikel 15 i Fördraget om Europeiska unionen om ändring av rådets gemensamma ståndpunkt 1999/273/GUSP om förbud mot leverans och försäljning av olja och oljeprodukter till Förbundsrepubliken Jugoslavien, och rådets gemensamma ståndpunkt 1999/318/GUSP om ytterligare restriktiva åtgärder mot Förbundsrepubliken Jugoslavien,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Utvecklingen i Förbundsrepubliken Jugoslavien möjliggör ett partiellt upphävande av det förbud mot flygningar som infördes genom förordning (EG) nr 1064/1999.

(2) Ett sådant partiellt upphävande bör inte påverka tillämpningen i övrigt av förordning (EG) nr 1064/1999 vad Förbundsrepubliken Jugoslavien beträffar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1064/1999 ändras på följande sätt:

1. Följande artikel skall läggas till:

" Artikel 3a

Utan hinder av bestämmelserna i artiklarna 1 och 2 kan de behöriga myndigheter som är uppförda i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 1520/1999[1] tillåta

[1] EGT L 177, 13.7.1999, s. 10.

enstaka flygningar eller serier av flygningar mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Jugoslavien med civila flygplan enligt definitionen i artikel 1.c, under förutsättning att

a) det flygplan som används för dessa flygningar inte är registrerat i Förbundsrepubliken Jugoslavien och inte framförs av ett jugoslaviskt transportföretag enligt definitionen i artikel 1.a, med undantag av flygplan tillhörande Montenegro Airlines,

b) landnings- eller avgångsplatsen i Förbundsrepubliken Jugoslavien endast är belägen i Republiken Montenegro eller provinsen Kosovo,

c) betalningar, när det gäller flygningar till eller från platser i provinsen Kosovo, för tillhandahållandet av viktiga tjänster som är nödvändiga för det normala genomförandet av flygningarna endast görs till dem som tillhandahåller tjänsterna och att nivån på dessa betalningar motsvarar de genomsnittliga tariffer som tillämpades för sådana tjänster under sexmånadersperioden före den 19 juni 1999 samt att de tillämpas på icke-diskriminerande grunder,

d) betalningar, när det gäller flygningar till eller från platser i Republiken Montenegro, för tillhandahållandet av viktiga tjänster som är nödvändiga för det normala genomförandet av flygningarna görs till kontot för de behöriga myndigheter i Republiken Montenegro som är uppförda på förteckningar i bilagan till denna förordning, att de motsvarar de genomsnittliga tariffer som tillämpades under sexmånadersperioden före den 19 juni 1999 samt att de tillämpas på icke-diskriminerande grunder. "

2. Följande skall läggas till i artikel 8:

" 3. Kommissionen skall upprätta och, vid behov, ändra den förteckning över behöriga myndigheter i Republiken Montenegro som avses i artikel 3a. d liksom förteckningen över leverantörer av viktiga tjänster i provinsen Kosovo. Kommissionen skall offentliggöra denna förteckning och eventuella ändringar i denna i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande